











# Deutsche Illustrierte Wochenschrift

Ein Blatt zur Unterhaltung und Belehrung  
für Juni 1918

Nr. 19.

1918.

Herausgegeben von: Reinhold Richter, Verlag Deutsche Illustrierte Wochenschrift,  
Berlin, Hallesches Ufer 3; Telefon: Amt 30, Nr. 2485.

Verantwortlich für den Inhalt: Reinhold Richter, Belg. — Rotationsdruck von Reinhold Richter's Bwe., Belg. N.-L.

Für Haus und Familie in freien Stunden.

## Der Sündenbock.

Humoreske von Adolf Thiele.

(Nachdruck verboten.)

„Ich muß mich ernstlich beschweren,“ sagte eine Dame zu einem Abteilungschef des Warenhauses. „Die Zusendung der Sachen ist mir auf gestern abend versprochen worden, und ich habe sie bis jetzt noch nicht erhalten.“

Der Abteilungschef spielte seine Rolle mit Geschick, die Enttäuschung, in die er sich hineinredete, wurde recht natürlich produziert, und ebenfalls entfaltete er in den Ausdrücken des Bedauerns große Gewandtheit.

„Die Schuld daran trägt natürlich Schmidt,“ rief er und ließ den Schuldigen herbeiholen. Ein schwächlicher, blasser, junger Mann erschien, und als nun der Abteilungschef auf ihn losfuhr, knickte der an sich schon überbescheiden aussehende, bedauernswerte Mensch ganz zusammen.

„Jetzt haben wir genug von Ihren Dummheiten,“ rief der Abteilungschef. „Sie machen jeden Tag eine neue. Lassen Sie sich an der Kasse Ihr Gehalt auszahlen! Sie sind entlassen!“

Der Unglückliche stammelte ein paar Worte, warf mit gefenkttem Haupte einen flehenden Blick auf die Dame und schlich geknickt davon.

Die Szene hatte einen tiefen Eindruck auf die Dame gemacht, ihr Zorn war verraucht. „Ach bitte,“ sagte sie mit bewegter Stimme, „nehmen Sie die Entlassung zurück! Ich würde keine ruhige Stunde mehr haben, wenn der junge Mann meinetwegen entlassen worden wäre.“

Der Abteilungschef zeigte sich denn auch entsprechend entgegenkommend. „Es ist uns,“ sagte er mit höflichsten Tonfall, „es ist uns ein Vergnügen, den Wünschen unserer verehrten Kundinnen nachzukommen. Zumal den Wünschen einer mitleidigen und lebenswürdigen Dame geben wir gern statt. Wir wollen darum von einer Entlassung absehen. Rufen Sie einmal Schmidt her! — Also, Herr Schmidt, diese Dame, eine verehrte Kundin des Geschäfts, hat sich für Sie verwendet, Sie können bleiben!“

Ein glückliches Lächeln strahlte auf Schmidts bisher tieftraurigen Zügen. „Gnädige Frau,“ sagte er mit von Dank erstickter Stimme, „herz-

lichen Dank für Ihre Güte. Niemals werde ich diese edle Tat vergessen!“

Als die Dame das Geschäft verließ, in dem sie als edle Frau verherrlicht worden war, nahm sie sich fest vor, nur hier und nie anderswo zu kaufen.

## Ein deutscher Junge.

„Hurra, Friß! Gib Acht — jetzt wird es geschick'n: Die Russen, im Osten, zu Boden gerungen, Die sind nun für immer zum Frieden gezwungen; Jetzt wird es im Westen dazwischen geh'n!“

Friß glaubt, doch er nörgelt: „Ja, wird es gelingen? Wer weiß auch, ob wir sie im Westen bezwingen —“

„Der Hindenburg, Friß, der mach'ts! Ei der Daus!“

Da können sich die doch begraben lassen! Der wird sie schon kräftig am Schopfe fassen! Die Lüfte zum Kriegen treibt der ihnen aus!“

„Es kann was geschehen — man kann ja nicht wissen —“

Und müßten wir Hindenburg schließlich dort müssen —“

„Dann, sieht doch der Ludendorff auch wohl nicht still!“

Und der Falkenhayn und der Mackensen Und was ich für ruhmvolle Namen noch kenn'. Die schaffen's! Da komme es, wie es will!“

„Und sollte der Krieg noch viel Jahre umfassen, Weißt du denn, auf wen man sich dann soll verlassen?“

Da ist, ohne Antwort, eh' Friß sich's verlah, Der Hans ganz erboht auf ihn losgesprungen Und hat ihm die Faust vor's Gesicht geschwungen: „Poß Bliß! Dann sind wir doch auch noch da!“

Ferd. Hartmann.

„Ich muß mich ernstlich beschweren,“ sagte etwa eine halbe Stunde später in einer anderen Abteilung des großen Warenhauses eine Dame, der verkehrtlich ein anderer als der von ihr gekaufte Hut ins Haus gesandt worden war.

Der Abteilungschef geriet außer sich und ließ den Schuldigen herbeiholen. Dieser, ein junger Mann namens Maier, hatte eine ungeheure Ähnlichkeit mit dem Missetäter aus der andern Abteilung.

Er wurde ausgeschimpft und entlassen, dann aber auf Veranlassung der bestürzten Dame wieder in Gnaden aufgenommen.

Rührende Dankeshzenen, feierlicher Entschluß der als edle, lebenswürdige Frau gefeierten Dame, künftig nur noch hier zu kaufen.

Karl Baldrian, der eben noch Maier und früher noch Schmidt geheißen worden war, gähnte ausdrucksvoll. In seinem Amt als Sündenbock war er heute im Laufe des Tages nun bereits vierzehnmals entlassen und begnadigt worden, und die mimische Betätigung, die Verzweiflung, die Freude, strengte an.

Baldrian war wegen dieser Begabung auf den verantwortlichen Posten eines Sündenbocks gestellt worden. Der junge Verkäufer, der vor den erzürnten Käuferinnen täglich durchschnittlich ein Duzendmal wegen Unfähigkeit entlassen wurde, erfreute sich wegen seines natürlichen Spiels der Achtung des Geschäftsinhabers und der Abteilungschefs, sowie der Sympathien seiner Kollegen.

Indessen, Mimik strengt immer an, und so taumelte dann Baldrian beinahe vor Müdigkeit. Er hatte heute so gut gemimt, daß er sich eine Ruhewoche schon gönnen konnte.

Ein reizendes Plätzchen wußte er, da ließ sich's gut ruhen. Im Magazin für Kleiderstoffe, in einem von aufgestellten Tuchballen umgebenen Winkel, lagen am Boden ebenfalls Tuchballen.

Baldrian streckte sich hier lang aus, seine schwächliche Figur, die er heute so oft im Seelenschmerz gekrümmt, dehnte und räckelte sich, und sein Mund verriet weder Kummer, noch Freude, sondern gähnte, bis schließlich die Augen zufielen, die heute vierzehnmals so schmerberregt auf die Käuferin geblickt hatten.

Niemand störte den Schlummer des mimisch ermüdeten jungen Mannes. Die Stunde des

Ausbruchs nahe, die zahlreichen Angestellten des Warenhauses strömten nach der Garderobe und verließen in dickem Schwarm das mächtige Haus. Zulezt verließ der Geschäftsinhaber dieses eigenhändig und begab sich in seinem Auto nach Hause.

Totenstille herrschte in den weiten Räumen. Nur aus einer Ecke im Kleiderstoffmagazin erkönte ein sanftes, schwächtiges Sägen — wie eben ein sanfter, schwächtiger Sündenbock Holz sägt.

Gegen Morgen — es war ein Sonntag im Sommer — erkönte ein Knurren — der Magen des jungen Mannes, der das Abendbrot verschlafen hatte, revoltierte.

Als Baldrian die Augen aufschlug, fand er sich zuerst gar nicht in die Situation. Dann aber erfasste ihn ein Schreck. Eingeschlossen!

Entsetzt eilte er durch die Säle, in denen seine Schritte widerhallten, nach einem Schaufenster. Fröhliche, gepuhte Leute sah er da in Scharen ziehen. Augenscheinlich machten sie Ausflüge in die Umgegend.

Und da fiel dem Beklagenswerten ein anderes schwer auf die Seele. Karl Baldrian liebte; — ein junges Mädchen, das er zufällig vor kurzem in einem Vorstadtblöckchen kennen gelernt, hatte ihm, wie die Dichter sagen, den Kopf verkehrt. Heute nachmittag wollte er mit ihr einen Ausflug unternehmen — ja. Der demütige Sündenbock war kühn in der Liebe, — aber nun sah er hier gefangen.

Da mußte etwas geschehen! Baldrian begab sich in eines der großen Schaufenster, um sich von hier aus dem Publikum bemerkbar zu machen.

Er klopfte ans Fenster und winkte. Die Leute blieben stehen. Ein wunderlicher Anblick: Der schwächliche, blasse Jüngling inmitten der Modepuppen gestikuliert leidenschaftlich. Man lachte, und je mehr Leute sich ansammelten, desto mehr amüsierte man sich über den sich wie toll gebärdenden Glibbermann.

Allmählich gestaltete sich die Sache zu einer Verkehrsstöckung. Ein Polizist durchsuchte die Menschenmenge und rief dem Zappelmann zu, was er denn vorhabe. Baldrian tat ihm mit Ablehnung aller Kräfte seiner Lunge kund, daß er eingesperrt sei.

Der Polizist nickte würdevoll und sandte zu einem Schloffer.

Bei dem schönen Wetter war niemand zu Hause, und es dauerte lange, ehe endlich der Beherrscher der Dietriche auftauchte.

In Gegenwart der Polizei und einer Menschenmenge machte er sich an das Schlüsselloch. Ein Blick genügte: „Da kann ich nichts machen, das ist ein Patentschloß!“

Man mußte Rat, man telefonierte an den Chef des Warenhauses. Vergeblich! Keine Antwort erkönte. Ein Bote, der nach der in einem Vororte liegenden Wohnung entsandt wurde, kehrte mit der Botschaft zurück, der Chef befinde sich auf einem Ausfluge, und ebenso war es mit dem Prokuristen, der den zweiten Schlüssel hatte.

Baldrian hatte sich dann in der Lebensmittelabteilung gestärkt. Zu hungern brauchte er also nicht, aber — goldene Freiheit! Er sah — es war schon längst zwei Uhr vorüber, — im Geiste die Holde, die er treffen wollte, mit bekümmert Miene warten. Schrecklich für einen so rücksichtsvollen Menschen!

Indessen täuschte er sich. Als ihn die hübsche junge Dame dann nicht am Orte des Stellbucheins fand, machte sie durchaus kein trübes Gesicht, vielmehr schloß sie sich einem fremden Herrn, der sie anredete, ohne weiteres an und amüsierte sich mit ihm in einem Tanzlokal.

Baldrian hatte sich jetzt, als keine Befreiung winkte, in die Bücherabteilung begeben und las mit Eifer einen Roman. Es war dies ein schauerlicher Kriminalroman, und der junge Mann grübelte sich gehörig in dem totentstimmten Gebäude.

Endlich sollte ihm doch die Stunde der Befreiung schlagen. Der Chef kehrte abends zurück und stürzte nach seinem Warenpalast.

Als Baldrians Beichte entgegengenommen, sagte er: „Also diesmal büßen sie nicht für fremde Fehler, sondern für den eignen. Nun stärken sie sich einmal ordentlich!“

Am nächsten Tage wartete Baldrian auf der Strafe auf sie, die er verehrte, mußte er sich doch wegen seines Fernbleibens entschuldigen.

kultivieren. Zu große Gärten bringen verhältnismäßig geringen Ertrag, weil sie nicht ausreichend kultiviert werden können.

2. Es ist eine wagrechte Lage des Bodens zu wählen, damit man nicht zu viel Wasser verbraucht.

3. Bei der Anlage muß durchwegs zur Tiefe von 50—70 Zentimeter rigolt werden. Die Vorteile sind später: halbe Arbeit, lebhaftere Vegetation, stets frischer Boden, Wirkung des Düngers, weniger Hack- und Jätearbeit.

## Wiedergutmachung von Unrecht?



Da kam einer seiner Kollegen des Weges, recht zur Unzeit, und reichte ihn an.

Und nun schritt auch sie schon daher, hübsch, flott, etwas kokett, schick gekleidet, ihr keckes Stumpfnäschen ein bißchen hoch tragend.

Jetzt konnte Baldrian sie zu seinem Leidwesen nicht anreden, er grüßte daher nur höflichst, war jedoch sehr betroffen, als sie seinen Gruß nur kühl erwiderte.

„Kennen Sie die auch?“ fragte der Kollege.

„Wie?“ stammelte Baldrian.

„Na, die habe ich gestern mit dem Bestbedt gesehen, dem schönen Bestbedt, wie sie ihn nennen.“

„Wie, die mit Bestbedt?“

„Jawohl! Um drei Uhr kamen sie draußen in Tivoli an und dann haben sie sich amüsiert; getanzt hat sie, die kleine Kröte. Na, und dann der Bestbedt —“

„Nun, mich interessiert's nicht weiter, Adieu!“ sagte Baldrian, und das war auch das Schlaueste, was er tun konnte.

„Also solch eine ist die!“ sagte er sich, als er allein in seiner Stube stand. „Wartet weiter gar nicht länger auf mich und fährt mit dem Bestbedt nach Tivoli; ausgerechnet mit dem! Gut ist's aber, daß ich nicht mit ihr gegangen bin, denn ich hätte mich dann sicher verliebt, und das hätte womöglich — ja, wie ich mich kenne, ganz sicher — zu etwas Dauerndem geführt, Br! Da bin ich an einem schlimmen Geschick gerade noch mit der Achsel vorbeigestrichen. — Ja wirklich, es war doch famos, daß sie mich eingesperrt haben!“

Und mit neuer Freude ging er seinem Berufe nach, dem Geknicktastehen, dem Betrübtsdavonschleichen und dem Loslassen von Kummern und Freudenblicken.



### Unser Gemüsebau.

Als Grundsätze eines einträglichen Gemüsebaues sind folgende festzuhalten:

1. Es ist eine möglichst kleine Fläche in Kultur zu nehmen, diese aber möglichst gut zu

4. Die Beete muß man tiefer graben selbst wenn rigolt wird.

5. Das Graben darf erst dann vorgenommen werden, wenn die Erde getrocknet ist.

6. Fleißiges Behacken ist notwendig, besonders im Tonboden, so oft das Erdreich fest geworden ist, oder sich durch anhaltende Trockenheit eine Kruste gebildet hat. Hauptzweck ist, den Boden für Luft und Tau durchlässig zu erhalten. Vieles Hacken ist so gut oder besser als Begießen.

7. Man muß jäten, so oft sich Unkraut bemerkbar macht. Es gilt kein Vorwand, das Jäten der Saatbeete lange aufzuschieben in Erwartung eines baldigen Regens. Ist der Boden trocken, so gieße man, und nichts hindert an dem Jäten.

8. Bei Wassermangel begieße man vier, fünf oder sechs Beete ganz gründlich und lasse vier, fünf oder sechs andere ungegossen. Wenn sie gut gegossen waren, so können die Pflanzen

## Der Ausgang des Krieges

kann nach den Ereignissen dieser letzten Monate nicht mehr zweifelhaft sein. Wie sehr die Ausichten auf den deutschen Endsiege gewachsen sind, zeigt ein Blick auf die Kursbewegung im neutralen Ausland: das deutsche Geld ist seit Dezember vortrefflich gestiegen, während gleichzeitig die Devisen unserer Feinde deparillig zurückgeht. Diese Tatsache, vereint mit dem übermächtigen Ergebnis der 8. Kriegsanleihe, erlaubt einen klaren Schluß auf die kommende Hochkonjunktur, auf die unbegrenzten wirtschaftlichen Möglichkeiten, welche der Friedensschluß für uns erschaffen wird. Millionen (Schwaben im Schöße der nächsten Zukunft für jeden unternehmenden und mobilinteressierten Deutschen — auch für Sie! Was der Krieg Ihnen nahm, wird Ihnen der Frieden hundertfach wieder beschreiben, wenn Sie nur die Zeitlage auszunutzen. Wie dies unendlich zu erreichen, lehrt Ihnen unser neues hochaktuelles Werk: „Der Gemüßebauer“. In dieser erweiterten und als neu bearbeiteter Auflage bietet es eine reichhaltige Sammlung von über 1000 Rezepten, Produktionsanleitungen und Anweisungen zu Betriebsmaßnahmen aus dem reichsten Gemüßebau der Gegenwart. Das Werk kostet nur 10 Mark gegen Nachnahme, und muß jeder Landwirt als wichtiges Besitztum angesehen werden, wenn man in Betracht zieht, daß jetzt einmal die Rezepte und diesen Preis verlangt werden. Versand nur durch den Verleger-Verlag Dr. R. Wilmanns, Wiesbaden-Schwabmühlweg 10. Bei fehlender Bestellung und Vorkaufempfehlung genügen nur 10 Prozent Anzahlung.



# Bekanntmachung.

Die Zwischenscheine für die 5% Schuldverschreibungen und 4 1/2% Schatzanweisungen der VII. Kriegsanleihe können vom

27. Mai d. Js. ab

an die endgültigen Stücke mit Zinscheinen umgetauscht werden.

Der Umtausch findet bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“, Berlin W 8, Behrenstraße 22, statt. Außerdem übernehmen sämtliche Reichsbankanstalten mit Kasseneinrichtung bis zum 2. Dezember 1918 die kostenfreie Vermittlung des Umtausches. Nach diesem Zeitpunkt können die Zwischenscheine nur noch unmittelbar bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“ in Berlin umgetauscht werden.

Die Zwischenscheine sind mit Verzeichnissen, in die sie nach den Beträgen und innerhalb dieser nach der Nummernfolge geordnet einzutragen sind, während der Vormittagsdienststunden bei den genannten Stellen einzureichen. Für die 5% Reichsanleihe und für die 4 1/2% Reichsschatzanweisungen sind besondere Nummernverzeichnisse auszufertigen; Formulare hierzu sind bei allen Reichsbankanstalten erhältlich.

Firmen und Kassen haben die von ihnen eingereichten Zwischenscheine rechts oberhalb der Stücknummer mit ihrem Firmenstempel zu versehen.

Von den Zwischenscheinen für die I., III., IV., V. und VI. Kriegsanleihe ist eine größere Anzahl noch immer nicht in die endgültigen Stücke mit den bereits seit 1. April 1915, 1. Oktober 1916, 2. Januar, 1. Juli, 1. Oktober 1917 und 2. Januar d. Js. fällig gewordenen Zinscheinen umgetauscht worden. Die Inhaber werden aufgefordert, diese Zwischenscheine in ihrem eigenen Interesse möglichst bald bei der „Umtauschstelle für die Kriegsanleihen“, Berlin W 8, Behrenstraße 22, zum Umtausch einzureichen.

Berlin, im Mai 1918.

Reichsbank-Direktorium.

Havenstein. v. Grimm.

## Alle Erwartungen übertrifft Waschextrakt „Wage“

Behördlich geprüft und genehmigt unter Nr. 2635  
Sparsam im Gebrauch, restlos löslich,  
zum Waschen, Scheuern und Reinigen.  
Klein-Verkaufspreis 1 Kilo Mk. 1.02. Probe-Dose Mk. 1.25 inkl. Porto,  
4 Dosen Mk. 5.— franko. Nachn. od. Voreins.  
Chemische Fabrik Schilsky G. m. b. H., Berlin SW 68,  
Lindenstraße 71-72.  
Teleph. Moritzpl. 3609. Telegr.-Adr. Kraftstoff.



## Der Spannendste Roman

der Gegenwart.

Dem Verfasser Dr. A. Krumm-Keller ist es gelungen, ein ergreifendes Lebensschicksal fesseln zu können. Die Wucht der Handlung, die äußerer und seelischer Konflikte machen den Roman genussreich und spannend. Namentlich wird der zweite Teil, der in Meszko spielt, von Seite zu Seite fesseln, da der Verfasser einer der besten Kenner dieses Landes ist. Das Werk kostet M. 2.30 mit Porto bei Voreinsendung (Nachnahme 20 Pf. mehr.)

A. Kohrs,  
Hamburg 24 E,  
Martin-Allee 23

## Fröhelschule, Haushaltungs-, Kochschule, Töchterpensionat

v. Frau C. Krophmann, Berlin, Bülowstr. 82. Kurse: Hausw. Beruf. Etüden, Kinderfräul., Jungfern, Stubenmädch. Freiprospekt. Eig. Haus.

Wollt ihr keine Schmerzen ausstehen, dann trinkt Welters Magnesia-Magenfrank gegen Magenschmerzen, Magenkrampf, Stuhlbeschwerden, Tausende u. noch täglich erhalt. Dankschreiben, auch von denen, die 30 Jahre magenleid, waren u. nirgends Hilfe bekommen konnten, bezeugen, daß es geholfen hat. Kann sich jeder selbst für paar Pf. zubereiten. Auskunft nur 20 Pf. Briefmarken belegen, durch

H. Welter, Niederbreisig 24 Nr.

Hurra, jetzt hab ich Lust zum Leben, seit ich Magnesia-Magenfrank trinke.

Betrieb steht unter Aufsicht eines prakt. Arztes.

## Godessberger heilbewährte aromatische Kräuter.

Wer seine Gesundheit erhalten will, Hilfe und Besserung sucht, der trinke

Die Perle der LIKÖRE

Exquisit

Echter alter deutscher Cognac

E. L. Kempe & Co. Aktiengesellschaft  
Oppach i. Sa.

Spezialmarken zur Vermeidung von Fälschungen

Giesskannen solid  
ca. 10 Ltr. Mk. 12.—  
Waschbretter verzinkt  
ohne Holzteile Mk. 6.—  
Hand-Mahlmühle sehr gut  
praktisch arbeitend  
55.—, 75.—, 90.— Mk.  
Kupfer-Schmied Oertel, Schleg.

Bettfedern! — Gelegenheitskauf!  
1a reine Gänsefed. à Schließh. 9 Wb.  
20.— st. R. mit Gae. Zeise & Co.  
Königssee-Ges. Thür.

Radfahren mit „Heros“ Reife-ersatz erlaubt!  
Masst auf jedes Rad.  
Günstige Preise.  
teilt: Die Reparaturen sind sehr befriedigend ausgefallen. S. St. i. H.  
„Mit den Reifen bin ich sehr zufrieden. F. W. i. D. usw.“ Preis 1 Paar 16 Mk. und Porto. Verpack. nach 1 Mk. Vortrat. ges. Prospekt gratis. „Heros“ G. m. b. H., Berlin S. 674, Taubenstr. 31.

Gelegenheitskäufe  
in Photo-Apparaten, Objektiven,  
Prismen-Feldstechern

Photo-Leisegang

Taubenstr. 12 Berlin Schlossplatz 4  
liefert neue Gegenstände zum Originalpreise und nimmt alte in Zahlung.

Seben erschien neu in 120. Auflage.

Hygiene der Ehe

Aerztlicher Führer für Braut- und Eheleute  
von Frauenarzt Dr. med. Zikel, Berlin.

Arzt d. Ehe. Über die Frauen-Organ. Körperliche Ehtauglichkeit u. Untauglichkeit. Unfähigkeit, Frauen, die nicht heiraten sollten! etc. — Unhaltbarkeit u. Ausscheidungen vor der Ehe. Eheliche Pflichten, Keuschheit od. Polygamie? Hinausschieben der Liebe etc. — Krankheiten in der Ehe, Rückstände früherer Geschlechtskrankheiten, Vorbeugung u. Anstechungsschutz. — Körperliche Leiden der Ehefrau, Entstehung u. Heilung der weiblichen Gefühlskälte. Folgen der Keuschheit, Gefahren später Heiratens für die Frau. — Neurasthenie und Hysterische Anfälle. Hygiene des Nervensystems bei Mann und Frau etc. Bezug gegen Einsendung von M. 2.— oder Nachnahme durch Medizin. Verlag Dr. Schweizer & Co., Abt. 93, Berlin NW 87, Repkowlp. 5. Prospekte gratis u. frko.

Postkarten  
neueste Serien, patriotische, Götterwunder, Landschafts, Blumen, Kinder, Oster, Pfingsten usw. wundervolle Künstlerkarten. Zeitungen, Bücher u. Briefe. Preisverdienst f. jed. 100 Wrt 4.90 u. 5.50. Kunstgemäß. in Berlin, Wagon, Porto extra. F. Bizer, 93, W. Berlin, W. 87, Repkowlp. 5.

Verantwortlich für den Unterhaltungsteil: Reinh. Richter, Belg. A.-L.; für den geschäftlichen Teil: Rotationsdruck von Reinh. Richter's Wwe., Belg.